



**Başbakan
Angela
Merkel
açıkladı!**

Kademeli açılma olacak

3 Mart 2021 korona zirvesinde eyalet başkanlarıyla görüşen Başbakan **Angela Merkel**, Kovid 19 önlemlerinin 28 Mart'a kadar devam etmesi, fakat kademeli olarak normal hayata dönülmesi yönünde karar aldılar.

Zirve sonrası açıklama yapan **Merkel**, "Alacağımız kararlar, bugüne kadar elde ettiğimiz başarıları bize kaybettirmeyecek adımlar olmalı. Bu bahar geçen seneden iyiyiz, çünkü; elimizde aşı ve değişik test imkanları var." dedi. Yapılan açıklamada, 8 Mart itibarıyla bazı sektörler hizmet vermeye başlayacak. Fakat gastronomi 22 Mart'a kadar sadece paket servisi yapabilecek. Masaj salonları, kitapçılar, sürücü kursları, çiçekçiler, bahçe malzemesi satan dükkanlar 8 Mart'tan itibaren açılacak.

Yine 8 Mart'tan itibaren iki aile 5 kişi ile görüşebilecek. Ayrıca haftada 1 ücretsiz hızlı test imkanının sunulacak. Nisan ayı itibarıyla aşı merkezlerinin yanı sıra aile hekimleri de aşı yapabilecek.

Kovid 19'un vurduğu eğlence dünyasına

Kampanya

■ 9'da

Eğlence dünyasına bağış

Bielefeld'te **Bielefelder Bürgerstiftung Vakfı**'nın öncülük ettiği kampanya "Sensiz salonlar boş kalacak" (Kulturgesichter0521 - #ohneunsistsstill) sloganı ile yürütülüyor.

Afişlerde yüzlerce fotoğraf var

Yüzlerce kişinin fotoğrafı ve isimlerinin yer aldığı afiş ile verilen mesajda; **mekan sahipleri, servis sağlayan ajanslar, müzisyenler, yemek şirketleri** gibi kuruluşlar yer alıyor.

Ünlü şirketler destek veriyor

Dr. Lutz Worms başkan olduğu vakfa destek veren tanınmış şirketler arasında: **Böllhoff Gruppe, Goldbeck-Stiftung, Eva-Maria und Andreas Mohn, Senger Bielefeld GmbH** bulunuyor.

Dr. Mete Doğan: **Aşı tek çare gibi görünüyor!**

Bielefeld Şehir Hastanesi kardiyoloji bölümü doktorlarından **Mete Doğan**, Kovid 19 hastaları ve aşı konusundaki sorularımızı cevaplandırdı. ■ 8'de

Hukukçu Aydın Özsan uyarıyor

Geleceğiniz için vasilik veriniz

■ haberi 10. sayfada

Ünlü oyuncu Gamze Şenol, Ailevi Akdeniz Ateşi hastalığına dikkat çekti

■ 11'de

Kalbine yenik düştü

Basın camiasının yakından tanıdığı Kanal Avrupa TV programcılarının Mehmet Baş, kalp krizi geçirdi ve bütün müdahalelere rağmen kurtarılamadı.

Daha önce **Tercüman** ve **Öztürk** gazetelerinde temsilcilik yapan Baş, Kanal Avrupa TV'de çalışıyordu.

Adnan Öztürk, kadim dostu Mehmet Baş'ı, "Kaderde Mehmet Baş'a merhum demekte varmış" yazısıyla anlattı.

■ 4'de



GÜNEŞE UMUT OL

Güneşin sağlığına kavuşması için umudu sen ol.

Güneş SMA Tıp 1 rahatsızlığı ile savaşıyor ve zaman çok kısa.. Bir an önce tedavi için gereken para ile süreç başlaması gerekiyor. Hayata tutunabilmesi için "Güneşe Umut Olmanızı" bekliyoruz.

Bu zorlu süreçte hem yardımlarınızı hemde paylaşımlarınız bizim için çok önemli.

ZIRAAT Bankası
ALICI: Nesibe Coşkun Karavil
IBAN: TR24 0001 0001 2362
0693 8850 02

Açıklamayı baş bırakmanızı rica ediyoruz!

NINOS
Naturstein & Fliesen

Ninos Naturstein & Fliesen grup birliğidir

■ Müessesemiz bir Türk kuruluşudur
■ Türkçe hizmet verilir
■ Her Pazar saat 12:00 - 17:00 arası teşhir günüdür
■ Siz değerli müşterilerimizin bizden alacağı fayans ve granitlerde arzu edilirse uzman usta temininde yardımcı olunur.

Lübbeckerstr. 96
32584 Löhne

Tel.: 05732 688 82 00
Cep: 0151 628 679 31

loehne@ninos-naturstein.com
www.ninos-naturstein.com

WIR SIND FÜR EUCH DA - AUCH PER VIDEOCHAT.

#WIRSINDFUEREUCHDA

Wir beraten Sie gerne zu Ihren Wohnwünschen.

Angebot hier:
Ihr Bezirksleiter Tuğrul Alp Öztürk
Tel.: 0521 - 17 70 93 • Mobil: 0151 - 506 40 159
Email: Tugrul.alp.oetuerk@schwaebisch-hall.de

Schwäbisch Hall
Auf diese Steine können Sie bauen

BODYPASS
Identify Your Body

Diyetisyen (Dyt.) Hülya Kartal

Sağlıklı Beslenme Uzmanı ve Yaşam Koçu
Vogelruth 11, 33647 Bielefeld
Tel. 0176 / 32 699 817
www.bodypass.de | bodypass.germany

✓ **Profesyonel Vücut Analizi**
✓ **Kişiyi Özel Sağlıklı Beslenme Listeleri**
✓ **(Online-) Beslenme Danışmanlığı**

Hedeflediğiniz Kilonuza Kolayca ulaşın

İlk görüşme ve analiz ücretsizdir

Hedef kitleniz ile buluşturur.

Öztürk

Almanya'daki 53 Zanaatkarlar Odası içinde tekiz

Reklam Servisi: 0521 - 17 70 76

Sayın Cumhurbaşkanım, bizler yıllardır ‘biz’iz

Almanya'nın Hessen eyaletine bağlı Hanau kentinde aşırı sağcı bir ırkçının 19 Şubat 2020'de 4'ü Türkiye kökenli göçmen 9 kişiyi öldürmesinin birinci yıl dönümünde ülkenin çeşitli kesimlerinde 80'in üzerinde duygu ve acı dolu anma törenleri düzenlendi. Hanau'da 'Congress Park' salonunda düzenlenen anma törenine Cumhurbaşkanı Frank-Walter Steinmeier de katılarak, kurban yakınlarına 'yanınızdayız' mesajı verdi. Anma töreni saat 18.00'de başladı.

İşıklar söndürülmüş karanlık bir salon. Pandemi nedeniyle kurban yakınlarıyla birlikte ancak 50'ye yakın katılımcı. Türkiye adına Dışişleri Bakan Yardımcısı **Yavuz Selim Kıran**, TBMM Yurtdışı Türkler ve Akraba Topluluklar Komisyonu Başkanı **Zafer Sırakaya**, Türkiye'nin Berlin Büyükelçisi **Ali Kemal Aydın** ve Frankfurt Başkonsolosu **Erdem Tunçer** de orada.

Açılışı Hanau kentinin fahri hemşerisi olan Alman Futbol Milli Takımı'nın eski oyuncusu **Rudi Völler**, aynı kentte doğan Alman yazar **Wilhelm Grimm**'in, "Kısa sürede diğer tüm duyguları geride bırakan nefret, süngülerle değil, halkın içsel tavrına dayanan bir devletin sakin ve müreffeh yaşamını her şeyden daha fazla yok eder" söylemiyle yaptı.

Kurbanlar anısına da bir mum yaktı.

'AYDINLATMAK DEVLETİN GÖREVİ'

Hessen Eyalet Başkanı **Volker Bouffier** ile Hanau Belediye Başkanı **Claus Kampinsky**, kurbanların isimlerini tek tek söyledikten sonra Cumhurbaşkanı **Steinmeier**, duygu dolu bir konuşma yaptı.

Yalnız kurban yakınlarının değil, birçok katılımcının da gözlerinin yaşadığı, hatta bazılarının gözlerinden yaşlar süzülmesi görüldü.

Cumhurbaşkanı **Steinmeier**, yanıtsız kalan soruları aydınlatmanın devletin görevi olduğunu

söyledi.

"Aydınlatmak ve açıklığa kavuşturmak hiç kimsenin takdirine kalmış değildir, devletimizin kamuoyuna ve özellikle ailelere karşı yükümlülüğüdür. Sadece bu yükümlülük yerine getirildiği ve yanıtlanmamış sorular yanıtlandı ölçüde kaybedilen güven yeniden kazanılabilir. Bunun için çok çaba sarf etmeliyiz. Burada devletin olduğu kadar hepimizin sorumluluğu vardır" dedi.

'BENİ BURAYA GETİREN...'

"Ben Cumhurbaşkanı olarak, bütün bu sorulara yanıtları bulduğum için burada değilim. Beni buraya getiren, devletimizin burada barış içinde bir arada yaşayan herkese verdiği koruma, güvenlik ve özgürlük sözünü sizin yakınlarınıza karşı yerine getiremediği için kalbimde hissettiğim derin üzüntü duygusudur" dedi.

Cumhurbaşkanı **Steinmeier**, 19 Şubat 2020'de Hanau'da yaşanan saldırının hafızalara kazındığını özellikle vurgularken, bu acıyı herkesin kendi başına taşımak zorunda olduğunu, ne kadar destek ve teselli verilirse verilsin, bu yükü kimsenin başkasının yerine taşıyamayacağını söyledi.

"Bu, sizin bu devlete, bizim devletimize, sizin devleteye duyduğunuz güveni etkiliyor. Biz buna kayıtsız kalmamalıyız, zira devletin güvene ihtiyacı var. Yargının ve polisin güvene ihtiyacı var" dedi.

"Ben biliyorum; Sağduyulu, vicdanlı ve kalbi olan yurttaşlarımız barış içinde birlikte yaşamak istiyorlar. Bu insanlar 'biz' (wir) ve 'onlar' (die) ayırımı yapmak istemiyor. Bu insanlar, bir 'biz' istiyor ve ülkemizde nefrete, şiddete, aşağılamaya ve saygısızlığa yer olmaması için mücadele veriyorlar" dedi.

Steinmeier, "Aradan bir yıl geçti. Keder geçti mi? Acı azaldı mı, öfke yok oldu mu? Tüm sorular yanıtlandı mı? Kesinlikle hayır. Ancak Cumhurbaşkanı olarak sizden bir ricam var. Bu kötü eylemin bizi bölmesine izin vermeyin. Aramızdaki kötü ruhları, nefreti, aşağılamayı, umursamazlığı görmezden gelmeyelim ama ülkemizin iyi ruhuna ve ortak birliğimizi sağlayacak güce inanalım. Bu mesajı içselleştirip Hanau'dan ayrılmış yanınızda götürelim" dedi.

BİZLER ÇOKTAN 'BİZ' OLDUK

Sayın Cumhurbaşkanım, 'bizler' de öyle düşünüyoruz.

Bizler çoktan 'biz' olduk, kendimizi bu ülkede, ülkemizde 'biz' hissediyoruz.

Ama ne yazık ki, 'biz'e, 'bizlere' hâlâ 'onlar' gözüyle bakan 'biyo Almanlar' var.

Almanya Dışişleri Bakanı **Heiko Maas**, "Hiç kimse Hanau'nun (saldırıların) gelişini görmediğini söyleyemez. Anayasayı Koruma Teşkilatı'nın verileri yıllardır konuşuluyor. Almanya'da 33 binden fazla aşırı sağcı yaşıyor, bunların 13 bini şiddete hazır ve bu eğilim artıyor. Neden alarm zilleri çalıyor? Nasıl olur da bugün hâlâ yaşlı kurban yakınları, yetkililerin ve resmi dairelerin soğukluktan ve saygı duymamalarından şikâyet edebilir? Belki de kurbanların isimleri Peter, Marie veya Georg değil de Fatih, Mercedes ve Sedat olduğu içindir.

Kurumsal ırkçılığı ortaya çıkaralım ve saflarımızdan uzaklaştıralım. Polis teşkilatında aşırılık, antisemitizm ve ırkçılık üzerine yapılan çalışma bir ilk adım. Sağcı terörist ve ırkçılardan oluşan uluslararası ağlara karşı mücadelede daha ciddi olalım. ırkçı ajitasyonun kamuoyunda ve parlamentolarda tartışmasız kalmasına izin vermeyelim. Fatih, Ferhat, Gökhan, Hamza, Kaloyan, Mercedes, Nesar, Sedat ve Vili'yi ülkemizin orta yerinde hepimizin cinayete kurban verdiğini bilelim" içerikli bir tweet attı.

Sağduyulu herkes bu satırların altına imza atar.

DAHA ÖNCE DE ÇOK SÖZ VERİLDİ

Evet...

Almanya'nın çeşitli kesimlerinde düzenlenen anma törenlerine ve etkinliklerine katılan politikacılar yine aşırı sağa ve ırkçılığa, İslam ve Yahudi düşmanlığına karşı mücadele sözü verdiler.

Kurban yakınlarından af dilediler.

Bu cinayetlerin, saldırıların arkasında kim veya kimler olduğunun ortaya çıkarılacağı vadedinde bulundular.

Biz bu sözleri daha önceki yıllarda da çok duyduk.

Almanya'da NSU kasa adıyla tanınan aşırı sağcı, ırkçı, yabancı düşmanı Nasyonal Sosyalist Yeraltı (NSU) örgütü teröristleri tarafından 2000-2007 yılları arasında katledilen 8 Türk, bir Yunanlı ve bir Alman kadın polis için 23 Şubat 2011'de Berlin'deki Konzerthaus'da (Konser Evi) bir anma töreni düzenlendi.

Kurban yakınlarıyla 23 Kasım 2010'da Bellevue Sarayı'nda bir araya gelen, onlara "Acılarınızı paylaşıyoruz. Hep sizlerin yanında olacağız" sözü veren dönemin Almanya Cumhurbaşkanı **Christian Wulff**, bir tanıdık iş in-

sanından aldığı düşük faizli kredi suçlamaları yüzünden istifla etmek zorunda kaldığı için kurbanları anma töreninde konuşmayı Başbakan **Angela Merkel** yaptı.

Merkel, cinayetlerin önlenememesinin, hatta kurban yakınlarından şüphe duyulmasının Almanya için utanç verici olduğunu söyledi.

"Bizi affedin" dedi.

Başbakan **Merkel**, hem kurban yakınlarına hem de bu ülkede yaşayan herkese bir söz de verdi.

"Federal Almanya Cumhuriyeti'nin Başbakanı olarak size söz veriyorum. Bu cinayetleri aydınlatmak ve yardım edenleri, arkasında olanları ortaya çıkarmak, suçluların hak ettikleri cezaya çarptırılmaları için elimizden gelen her şeyi yapacağız" dedi.

Christian Wulff'un istifasından sonra Cumhurbaşkanı seçilen **Joachim Gauck** da **Bellevue Sarayı**'nda 2013 yılında kurban yakınlarıyla buluştu.

Bazı devlet kurumlarında yapılan hatalardan kendisinin de endişe duyduğunu dile getirdi ve kurban yakınlarına "Sizler, ülkemize ve kurumlarına güven duyunuz. Bu güveniniz sarıldı. Ancak ben yeniden güven duymanızı istiyorum. Ben, devlet birimlerinin olayları gereken şekilde aydınlatması ve hataları hata olarak tanımlamasının takipçisi olacağım" sözü verdi.

Federal Meclis'te 21 Kasım 2011'de kurbanlar anıldı.

Dönemin Federal Meclis Başkanı **Norbert Lammert**, tüm milletvekilleri adına kurban yakınlarından özür diledi.

"Bu Almanya için utanç vericidir" dedi.

Cinayetlerin aydınlatılması için gereken her şeyi yapacakları sözü verdi.

ARKALARINDA KİMLER VAR?

Misafir Kalem



Ahmet KÜLAHÇI

2013 yılında Münih Eyalet Yüksek Mahkemesi'nde başlayan NSU davası 5 yıl 2 ay sürdü.

Cinayetlerin hayattaki 'tek baş suçlusu' **Beate Zschaepe**, ömür boyu hapis cezasına çarptırıldı.

Suç ortaklarından bir sanık 10 yıl, ikisi üçer yıl, biri de 2 yıl 6 ay hapis cezasına çarptırıldı.

Bu karar kurban yakınlarını olduğu gibi 'bizleri' de bir kez daha yaktı.

Demokratik bir hukuk devleti olan Almanya'da yargı bağımsızdır.

Cumhurbaşkanının da, başkanın da, diğer politikacıların da müdahale hakkı yoktur.

Zaten doğru olanı da budur.

Ama NSU terör örgütünün, bir banka soygunundan sonra yakalanacaklarını anlayınca içinde bulundukları karavanda intihar eden **Uwe Mundlos** ve **Uwe Böhnhardt** ile ömür boyu hapis çabasına çarptırılan **Beate Zschaepe** 'üçlüsü' ile sınırlı olduğu inandırıcı değildir.

Bu cinayetlerin arkasında başka kimlerin olduğu, bu cinayetlerde başka kimlerin parmağı olduğu hâlâ açıklık kazanmamıştır.

Hatta Hessen Anayasa Koruma Teşkilatı'na ait bazı dosyaların 120 yıl gizli kalmasına bile karar verilmiş, ancak yoğun tepkiler üzerine bu süre sonradan 30 yıla indirilmiştir.

Madem her şeyin aydınlatılması istenmektedir; o halde bu gizlilik kararı ne nedendir?

Politik sorumluluk taşıyanların söz vermeleri iyidir.

Ama 'biz', 'bizler' verilen sözlerin yerine getirilmesini istiyoruz.

Bekliyoruz da.

Not: Bu yazı 22 Şubat Pazar-tesi Hürriyet Avrupa gazetesinden iktibas edilmiştir.

IMPRESSUM

Herausgeber
Yayınlayan: Fatma Öztürk
Redaktionsleiter
Genel Yayın Yt.: Adnan Öztürk

Genel Koordinatör: Şefik Kantar
Politika Redaktion: Muhsin Ceylan
Türkiye Temsilcisi: Bekir BAYRAM

Öztürk Gazetesi, bir "Almanya Türkçe Medya Birliği (ATMB)" üyesidir.

Adresse / Adres:
Feilenstr. 2 - 33602 Bielefeld
Tel: 0521 - 17 70 76
Reklam Servisi: 0521 - 17 70 94
Abonnements Preis (jährlich): 25€

Vertreter Temsilciler:

Ahlen: Himmet Elmacı
Mobil: 0173 - 893 90 45
Hamm: Yusuf Kuşaklı
Mobil: 0171 - 99197 30

Bankverbindung: Sparkasse Bielefeld
Konto Nr.: 77 0000 81
BLZ: 480 501 61

Der Verlag übernimmt keine Haftung für den Inhalt der erscheinenden Anzeigen und Logo.
Yayınlanan ilan ve reklam metinlerinden gazetemiz sorumlu değildir.

Öztürk

Anzeige Preisliste / İlan fiyatları (2016)	
1kare (43 mm x 37mm)	30.-EURO
9kare (137 mm x 110 mm)	230.-EURO
Ceyrek sayfa (1/4)	470.-EURO
Yarım sayfa (1/2)	880.-EURO
Tam sayfa - (1/1)	1400.-EURO
Arka sayfa-Rück Seite	1800.-EURO
Arka çeyrek-Rück Seite (1/4)	660.-EURO
Arka yarım-Rück Seite (1/2)	1050.-EURO
Renk-Farbseiten	20% (ci)
1 sayfa İlan: Normal fiyatın 3 katıdır.	

SERİ İLANLAR • 0521 / 177076 - SERİ İLANLAR • 0521 / 177076 SERİ İLANLAR • 0521 / 177076 - SERİ İLANLAR • 0521 / 177076 - SERİ İLANLAR

Evde hasta ve yaşlı bakım servisi

24 saat

Pflegedienst Yılmaz GmbH

Ücretsiz bilgilendirme:
Bir çok sigortalı, bakıma muhtaç olduğunda sahip olduğu haklardan yararlanamamakta.

Sağlık sektöründe çalışacak ELEMAN ARANMAKTADIR.

Bilgilendirme ve hizmet Türkiye verilmektedir.

Windelbleicher Str. 97, 33647 BI-Brackwede
T: 0521 / 399 721 11, M: 0157 / 741 258 36
info@pflegedienst-yilmaz.de

Emin ellerdesiniz
www.pflegedienst-yilmaz.de

Rechtsanwalt Erdoğan Mutaf

Ağırlıklı çalışma alanları

- Aile Hukuku
- İş Hukuku
- Trafik Hukuku
- Ceza Hukuku
- Emlak Hukuku

Reichowplatz 14 • 33689 Bielefeld
Tel: 05205/ 99 888 96
Fax: 05205/ 99 888 98
Cep: 0163/ 2898 408
rechtsanwalt-mutaf@t-online.de

DEMİR GMBH

TIEFBAU • STRASSENBAU • GARTENBAU

- Kanalbau/-Sanierung • Abbrucharbeiten • Erdarbeiten
- Pflasterarbeiten • Gebäudetrocknung (masse Keller, Wände)

32257 BÜNDE • TEL.: 0 52 23/16 07 41
www.demir-tiefbau.de

Arabanızı istediğiniz yerden istediğiniz yere çekiyoruz.

Serkan Sözen
Südring 42
33647 Bielefeld
Tel: 0521 546 65 57
Mobil: 0160 91 43 26 41
Mail: info@es-carcenter.de
WWW.ES-CARCENTER.DE

ES-CARCENTER

Baş Architektin Baş Bauunternehmen

Neubauplanung
Ein-/ Mehrfamilienhäuser
Sozialer Wohnungsbau
Gewerbebau
Bauen im Bestand & Altbauusanierung
Kultur- und Religiöse Bauten

BAŞ GROUP
Ingenieure & Architekten

(0521) 38 377 69
Herforder Straße 205 | 33609 Bielefeld
www.basarchitekten.de | www.basmimar.de

DR. RAMAZAN EFE
Rechtsanwalt

Polis, Ceza ve Trafik problemlerinde aklına gelecek ilk Adres

BİZİMLE İLETİŞİME GEÇ !

Feilenstrasse 2 (am HBF)
33602 Bielefeld
☎ 0521-914 504 95
📞 0521-914 504 97 (kein Anruf!)

www.kanzlei-efe.de

Avukat Hasan Şenol Önder

Ağırlıklı çalışma alanları:

- Ceza Hukuku
- Medeni Hukuk
- Trafik Hukuku

Schmalenbachstraße 9 • 33611 Bielefeld
Tel: 05 21 / 543 816 11 • Cep: 0178 / 806 78 20 • www.kanzlei-oender.de

Gelecek sayı Kartvizit reklaminiz

BURADA NEDEN YAYINLANMASIN?

12 x 55= 660 € (peşin ödemelerde vergi fiyata dahildir)

Öztürk Reklam Servisi
Telefon: 0521 17 70 76

Rechtsanwalt und Notar Fachanwalt für Familienrecht

Cem Kaba

Warburger Str. 25, 33098 PADERBORN
Tel: 05251/870 83 66, Fax: 05251/870 83 67
www.hausjurist.net • Mail: post@hausjurist.net

Dershane açan ortakların mesajı:

Aynı zorlukları çocuklar yaşasın istemiyoruz



Bulut Alkış

Mert Tumay

4 kişilik sınıflardan biri

BRACKWEDE (Öztürk)

Bundan 2 sene önce “Nachhilfe Helden” ismini verdikleri dershaneyi hizmete açan **Mert Tumay** ile **Bulut Alkış**, kendi yaşadıkları sıkıntıları çocukların yaşaması için eğitim sektörüne girdiklerini söylediler.

Her iki ortak, üniversite yıllarında, değişik dershanelerde yardımcı eğitmeni olarak çalıştıklarını, ilk tecrübeyi o yıllarda kazandıklarını ve zorlukların neler olduğunu o dönemde gördüklerini söylediler.

8 KİŞİLİK EKİBİMİZ VAR

İngilizce, Matematik ve Almanca ağırlıklı ders verdiklerini ifade eden ortaklar; **“8 kişilik bir ekibiz. Ekibimiz tamamen öğretmenlik okuyan kişilerden oluşuyor. Uzmanlık alanları hangi yöndeysen o dersi veriyor. Yani İngilizce okuyan öğretmen aday, matematik**

dersi vermiyor. İyi bildiği dersi veriyor.” dediler.

MADDİ DURUMU ZAYIF OLANLARA DEVLET DESTEK VERİYOR

7 sınıflı, 170 metrekairelik alanda, tramvay durağının hemen karşısında bulunan dershaneye ulaşım çok kolay. **Brackwede, Hauptstr. 66a** adresinde. Sınıflar 4 kişilik. Bir de bilgisayar odaları var. Burada 6 ile 19 yaş arası çocuklara ders yardımı veriliyor. Maddi durumu iyi olmayan ailelerin dershane ücretlerini devlet karşılıyor.

Yarınları Görememenin Çaresizliği

Korona tedbirleri üzerindeki münakaşalar, bu illete yakalanan tanıdıklarımızın durumu, tedavileri başarısız kaldığı için kaybettiğimiz yakınlarımız, artık günlük konuşmalarımızda giderek daha fazla yer işgal ediyor. Salgının kılık değiştirerek, tesirlerini arttırarak hükmünü sürdürmesi, ‘aşı bulundu, çare üretildi’ gibi ümit veren, ferahlatan söylemlerin önüne geçiyor. Her gazete haberi, her televizyon görüntüsü karamsarlığımızı arttırırken, her gelen mesaj, her çalan telefon ‘acaba yine kötü bir haber mi var?’ sorusu ile endişelenmemize yol açıyor. Cevap vermeyen telefonlar kalp atışlarımızı hızlandırıyor.

Geçtiğimiz yılı çoğumuz ‘yaşanmamış yıl’ olarak görüyoruz. Önümüzdeki yıl veya yıllar için ne kadar iyimser olmaya çalışsak da aşılması güç büyük şüpheler içerisindeyiz. Her şeyimizle salgına odaklanmamız, hayatımızın akışında gerekli diğer hususlarda zaman zaman ihmal zaman zaman çaresizliklerle karşı karşıya kalmamıza yol açıyor. Öncelik sıralamamızın değiştiğini, gelecekle ilgili planlamaların lüzumsuzluğunu görüyoruz. İnsanlık, bu saldırıyı tamamen püskürtüp etkisiz hale getirecek gerçek çareleri üretebilecek mi, yoksa dünyamız uzun süre üzerinde tehlikenin kol gezdiği, hastalıklı bir gezegene mi dönüşecek? Bu soruların henüz açık ve tatmin edici bir cevabı yok.

Bu salgından ekonomik bakımdan zarar görmeyen ülke mevcut değil. Ülke ekonomilerinin birbirine bağımlılığı, maddi hasarların zincirleme şekilde yayılmasına ve büyümesine sebebiyet veriyor. Tedarik zincirleri konusu, dünya tarihinde şimdiye kadar karşılaşılmadığı ölçüde ehemmiyet kazandı. Güvenli sevkiyat olmaksızın yapılacak üretimin fazla değerinin kalmadığı görüldü. Tedarik emniyetini sağlayabilen, ekonomi gemisini daha kolay yönlendirebilecek.

Üretimde işyeri güvenliği konusu, sağlıklı toplumun sağlıklı üretimin bir parçası olduğu düşüncesini güçlendirdi. İnsanların belli mekanlara tükürülmesi, bilhassa bilgisayar başında çalışanlar için yavaş yavaş gündemden kalkıyor. Gökdelenlerin bir kısmı işlevsiz kalacağı gibi, evlerimizin bir bölümü bu gidişle işyerine dönüşecek. Ekonomide, iş hayatında başlayan dönüşüm süreci salgın bitse, dünya tamamen güvenli hale gelse de devam edecekmiş gibi görünüyor.

Hayat, ekonomi ve üretimde çarkların dönmelerinden ibaret değil. Sosyal ve kültürel hayat, salgının yıkıcı tesirlerinin en etkili görüldüğü alanlardan. Eğitim de öyle; her ülkede eğitimin kalitesi düşmüş halde. Kimin ayakta kalabildiğini

şimdiden kestirmek mümkün değil. Dini ihtiyaçların karşılanması, toplu ibadetlerin yerine getirilmesi, dini merasimlerin icrası gibi konularda tüm din mensupları sıkıntılı. Bir araya gelememe, adet ve geleneklerin yaşatılmasına darbe vurduğu gibi aile hayatını da olumsuz etkiliyor. Spor karşılaşmaları âdet yerini bulsun diye yapılıyor; hiçbir şekilde eski tadını vermiyor. Sıkıntılardan medya da nasibini alıyor. Haber yapmaktan başlayan, gazetelerin okuyucuya ulaşması evresine kadar her aşamada bir hayli problem var.

www.youtube.com. sefik.kantar
her hafta Pazar günleri

Gündemin Özü



Şefik Kantar
sefik.kantar@gmail.com

Almanya’daki Türkler, geçtiğimiz yıl tatil için memleketlerine gidemediler. Bu yaz tatilinde nelerle karşılaşacağımızı şimdiden tahmin etmek mümkün değil. Normal vatandaşlar için temenni ve duadan başka bir tercih görülüyor. Yetkililerin iyimserlik aşlamaya yönelik beyanatlara gerçekte karşılık bulabilecek mi, yaşarsak hep birlikte göreceğiz. Salgın, memleket ziyaretinin, sıla-ı rahimin ne kadar önemli olduğunu gösterdi.

Sağlık denince akla hemen korona gelse de sağlık bundan ibaret değil. Hastane şartları sebebiyle birçok kişi tedavilerini erteleme yoluna gitti. Diğer taraftan salgının oluşturduğu psikolojik şartların tetiklemeye başladığı ve ilerde daha da çoğalacağı muhtak olan hastalıklar var. Yarınlar da bir de bunlarla başetmeye çalışacağız. Sokağa çıkma yasağı ve benzeri uygulamaların yürürlükte olduğu yerlerde, yeterli güneş görmeyen, yeterli oksijen almayan ve yeterli sosyal aktiviteden mahrum kalanların karşılaşacağı problemlerin derecesini şimdiden tahmin etmek bir hayli zor. Ancak hem insan hem dünya bunlara hazırlıklı olmak zorunda.

Ne tarafa baksak bakalım, iç açıcı olmayan değişik manzaralarla karşılaşılıyor. Ancak her şey rağmen umudu elden bırakmamak gerekiyor. Yaşamının ve yaşama azminin gereği budur. Daha güzel günlere bir an önce ulaşmak dileklerimle.

Ausbildungsplatz ab dem 01.08.2021

Wir suchen zu sofort:

Als erfolgreiches, mittelständisches Dienstleistungsunternehmen suchen wir eine kompetente:

Kauffrau/-mann für Büromanagement (m/w/d)

Qualifikation:

- > Mindestanforderung Mittlere Reife
- > Erfahrungen in Excel, Word und Outlook
- > Sprachenkenntnisse: Deutsch und Türkisch in Wort und Schrift
- > Führerschein wünschenswert

Ihre Aufgaben:

- > Telefonische und Schriftliche Korrespondenz mit Kunden und Mitarbeitern
- > Ausführung von Verwaltungstätigkeiten
- > Mitarbeit bei der Lohn- und Finanzbuchhaltung
- > Personaldisposition
- > Unterstützung in sozialen Lebensangelegenheiten

Reinigungskraft (m/w/d)

- > Vollzeit
- > Teilzeit
- > Minijob 450 €

11,11 €/Std.
Bielefeld und Umgebung

Produktionshelfer (m/w/d)

- > Vollzeit
- > Teilzeit
- > Minijob 450 €

11,11€/Std.
Bielefeld und Umgebung

Bewerben Sie sich jetzt!

Özsan GmbH Personalbüro: 0521 - 398 824 89
WhatsApp Personalbüro: 0152 - 530 296 92

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

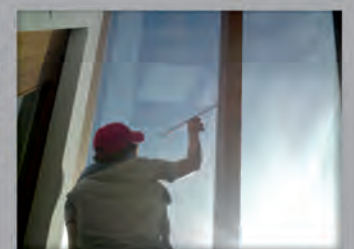
Özsan GmbH Personalbüro: 0521 - 398 824 89
WhatsApp Personalbüro: 0152 - 530 296 92
E-Mail-Firma Özsan: bewerbung@oezsan.de



Özsan Gebäude- & Industrieservice GmbH

Sie wünschen sich für Ihr Unternehmen einen „Kümmerer“?
Sie erwarten 110% Professionalität und absolute Zuverlässigkeit?
Dann sind Sie bei uns genau richtig!

UNTERHALTSREINIGUNG • INDUSTRIELLE REINIGUNG • FASSADENREINIGUNG • FENSTERREINIGUNG



Testen Sie uns.
...gerne unterbreiten wir Ihnen
ein individuelles Angebot!

ÖZSAN Gebäude- & Industrieservice
Detmolder Str. 206
33604 Bielefeld

Tel.: 0521 - 398 824 89 (Gebäudereinigung)
Tel.: 0521 - 453 668 11 (Personaldisposition)
Fax: 0521 - 398 829 90
Mail: info@oezsan.de
Web: www.oezsan.de

Pilates sporu sağlık demek



Fotoğrafi: İlker Aydın

BRACKWEDE (Öztürk)
2011 yılında Almanya'ya gelen **Nagihan Aydın**, pilates mesleğini yaparak hem sağlığına kavuştu, hem de işini kurdu. 17 yaşında **kas hastalığına** yakalandığını söyleyen **Aydın**, "Durduk yere, yere düşer ve bayılırdım. Doktorlar hiç bir şey bulamıyorlardı. 25 yaşındaydım. Türkiye'de doktora gittim, '**Kasları-nızda sinir sıkışması oluyor, her gün spor yapmanız lazım**' tavsiyesinde bulundu. Başladım spor yapmaya, hatta iş değiştirdim, postaneye girdim, her gün bisiklet ile mektup dağıtmaya başladım. Tek gayem kaslarımı çalıştırmaktı. Bu süreçte '**Pilates**' sporu ile tanıştım. Pilates vücuttaki bütün kaslara yönelik bir spordur. **Bel fitiğine, boyun fitiğine skolyoz (yamuk omurilik problemi), romatizma, panik atak gibi hastalıklara çok iyi geliyordu.**" dedi. Pilates sporunu kendi bünyesinde deneyen **Aydın**, iyi sonuç elde ettiğini görünce, eğitimlik bölümünü de bitiriyor ve kendi işini kurmaya karar veriyor. Ve bundan sonrasını şöyle anlatıyor **Nagihan Aydın**: "Kendi hikayemden yola çıkarak geldiğim bu noktadan mutluyum. Sağlığıma kavuştum. İş yerimi de, '**Graben Str. 30 b, 33647 Bielefeld** adresinde açtım. Evimizin üst katı. Hanımlara ve eşli gruplara kurs veriyorum. Pilates sporu bir çok hastalıklara olduğu gibi zayıflamaya da iyi geliyor"

Dövmenizi mezara götürebilirsiniz!

GÜTERSLOH (Öztürk)
Dövme sanatını İstanbul Beşiktaş'ta öğrenen **Savaş Çavuş**, **Gütersloh, Kahlert Str. 104** adresinde atölyesini açtı.

6 yıl önce Almanya'ya gelen **Savaş Çavuş**, küçük yaşta yaptığı çizim, resim ve tasarımlarla dövme mesleğine ilgi duyduğunu söyledi. İsteğe göre dövme tasarımı yaptığını ifade eden **Çavuş**, "Dövme olayı, 'bir anlık hevesle, dövme yaptıracağım' demekle olmuyor. İyi düşünüp ona göre karar

vermek gerekiyor. Ne yaptıracağsın, nereye yaptıracağsın? Önemli noktalar: Dövmenizin mezara kadar sizinle geleceğini unutmamalısınız" dedi.

KALPTEN TENE OLAN YOLCULUĞA EŞLİK

Tek kullanımlık malzemelerle çalıştıklarını, hijyen kurallarına çok dikkat ettiklerini sözlerine ekleyen **Savaş Çavuş**, "İnsanlar hikayelerini kalplerinden çıkarıp vücutlarında taşımak istiyor. Biz dövme sanatçılarında kalpten tene olan yolculuklara eşlik ediyoruz."



YERYÜZÜNDEKİ CENNET: 'KARA ORMAN' Schwarzwald

Bu ay Öztürk Gazetesi'ne yazı yazmak bu köşenin sahibinin kızı olarak bana kısmet oldu. Bayrağı geçici olarak devraldım diyebiliriz. Esintiler köşesinin Esin'i Almanya'nın '**Schwarzwald**' bölgesinde şifalanma ve yenilenme sürecinde. Önümüzdeki ay aldığı terapiler sayesinde dopinglenmiş, yeniden doğmuş gibi, yepyeni esintilerle burada olacaktır.

Kendisi hazır oralardayken, rotayı o yöne çevirip, ben de size o bölgeden bahsetmek istedim bu yazıda. Her ne kadar son bir yıldır evlerden dışarı nadir çıktığımız ve seyahat nedir unuttuğumuz bir dönemde de olsak, umutlarımız var bu bahara... Çiçekler açıp, doğa beyaz örtüsünden arınırken tam da güneye kaçmanın zamanı. Güney derken Antalya'nın tatil beldelerinden bahsetmiyorum. Bu bahar da herkes ülkesinin sınırları içinde kalacak gibi görünüyor. Uçak seyahatlerinden kaçındığımız şu dönemde arabaya atlayıp birkaç saatlik yolculukla kendinizi uçuş bucaksız yeşil çayırların olduğu masal kasabalarında bulabilirsiniz, dağlarda dolaşırken kendinizi çocukluğumuzun çizgi film kahramanı Heidi gibi hissedebilirsiniz.

Kara Ormanlar, adımı çok sık olduğu ve dolayısıyla fazla ılık geçirmediği için karanlık kalan ormanlardan alıyor. Burası bisiklet ve trekking parkurları, yürülebilir gölleri, muhteşem doğası, termal kasabaları ve minik şirin köyleri ile Almanya'nın en çok turist çeken bölgelerinden biri. Alsas Şarap Yolu gibi burası için de bir Kara Orman Panorama rotası var. Bu yol Baden-Baden'den başlıyor ve Kara Ormanlar boyunca yaklaşık 65 km devam ediyor. Bu bölgede yer alan kasabalar yaklaşık yüzyıllardır hiç değişmeden günümüze kadar ulaşmayı başarmış. Masalardan fırlamış evleri, eşsiz manzaraları unutulmaz kılmak için fotoğraf makinelerini yanınıza almayı unutmayın.



Esintiler
Cihan Aydemir
nicoaraesin@gmail.com

Bunları biliyor muydunuz?
• Bir zamanlar anneannelerimizin evinin demir başlarından olan guguklu saatlerinin memleketinin Kara Orman bölgesinde bulunan Triberg kasabası olduğunu.
• Boyu yaklaşık 5 metre, ağırlığı 150 kilo olan dünyanın en büyük guguklu saatinin burada yer aldığını.
• Freiburg'un buranın en popüler şehirlerinden olduğunu ve 'Kara Orman'ın İncisi' adıyla anıldığını
• Hansel ve Gretel gibi ünlü Alman masallarının buralarda geçtiğini. Şirin kasabalardaki evlerin çoğunun Hansel ve Gretel masalındaki pastadan eve benzer bir tesadüf değil.
• Birçok ülkeden, özellikle İngiltere'den kanser hastalarının akınına uğrayan, kişiye özel mucize tedavile-riyle ünlü Hallwang Clinic'in burada ol-

duğunu.
• Termal SPA' laryla ünlü bölgenin yüzyıllardır birçok önemli isme şifa olduğunu. Mark Twain, John Rockefeller, İngiltere Kralı 5. George ve İsveç Kraliçesi, 19.yy'da şifalı suların ve oksijen deposu orman havasından faydalanan ünlülerden bazıları.
• Almanya'nın Alpler'den sonra en yüksek dağlarının burada yer aldığını. Bölgenin en yüksek dağı Feldberg. Alpler dışında da kayak severlere güzel bir alternatifi.
• Nehirlerin kraliçesi Tuna Nehri'nin kaynağının bu bölgede yer alan Donaueschingen kasabasından başladığını.
Bu yazıyı bir rehber niteliğinde saklayıp, önümüzdeki ilk fırsatta anlattıklarımın daha da fazlasını görmeye, yeşile doymaya, kilitli kaldığımız zamanların sıkıntısını termal sularla bırakmaya, Baden-Baden'de Cafe Konig'de meşhur kara orman pastasıyla ağzınızı tatlandırmaya ne dersiniz?

KÜCHE & CO

Yasalar gereği 31 MART 2021'e kadar kapalıyız
Fakat satış hizmetlerimiz „Temazsız“ olarak, devam ediyor!
İster video konferans, ister telefon veya e-posta aracılığıyla ihtiyaçlarınızı karşılıyoruz.

Yeni normal, yeni mutfak.

117,64 aylık taksit

5.399,-

Inklusive Top-Einbaugeräte

- ✓ Backofen 5B36N 0250
- ✓ Kochfeld 5RG74350
- ✓ Geschirrspüler EG1651
- ✓ Kühlschrank SCK 22010

50%
İNDİRİM
Tüm mutfaklar için geçerli

GRATIS
LIEFERUNG
IM UMGREIS VON 60 KM!

0%
FINANZIERUNG
BEI BIS ZU 48 MONATEN LAUFZEIT UND KEINE ANZAHLUNG!

MUTFAK ALDIĞINIZDA HEDİYENİZİ KENDİNİZ SEÇİN

HEDİYE
SIEMENS Kahve Makinesi
HEDİYE¹⁾
Siemens Kaffevollautomat EQ9 3300 T1903509DE
UVP** des Herstellers im Wert von **1649,-**

HEDİYE
Kaliteli Su Arıtma Cihazı
HEDİYE¹⁾
Eigenmarke Küche&Co. WF-215
UVP** des Herstellers im Wert von **1498,-**
Artık su taşımaya son!

BEIM KAUF EINER FREI GEPLANTEN KÜCHE AB 4999,- EURO

Detmolder Str. 571
33699 Bielefeld-Hillegossen
Tel.: 0521 / 5296267

KÜCHE & CO

GELECEĞE DOKUNUN!

“Yasal mevzuata uygun!”
KassenSichV,
TSE,
DSFinV-K

ISS
SOFTWARE-ENTWICKLUNG
POS / KASSENSYSTEME

Yeni Nesil Kasa Sistemleri

- Kasa Yazılımı**
- Server Yazılımı**
- ISS POS Mobile (iOS/Android)**
Download on the App Store | GET IT ON Google play
- ISS POS Go (iOS/Android)**
Download on the App Store | GET IT ON Google play
- e-bon (elektronik fiş)**
Download on the App Store | GET IT ON Google play
- Online Marketing**
Download on the App Store | GET IT ON Google play



ARGE & Depo
Dünnhofsweg 1a 51469 Bergisch Gladbach Tel.: +49 (0) 211 54080656
Büro
TechnologiePark Bergisch Gladbach · Friedrich-Ebert-Straße 75
51429 Bergisch Gladbach Tel.: +49 (0) 211 54080656
Website www.iss-pos.de **E-Mail** info@iss-pos.de



Mitglied von
Deutscher Fachverband für Kassen- und Abrechnungssystemtechnik e.V.
MADE IN GERMANY

Zinsen sichern fürs Wohnglück – wann, wenn nicht heute!



Mit Bausparen vorsorgen oder sofort die eigenen vier Wände finanzieren.

Angebot hier: Ihre Bank oder die Heimatexperten von Schwäbisch Hall zeigen Ihnen wie's geht.



Ihr Bezirksleiter
Tuğrul Alp Öztürk

Tel.: 0521 - 177093
Mobil: 0151 - 50640159

Volksbank
Bielefeld-Gütersloh eG
Geschäftstelle Brackwede
Hauptstr. 84, 33647 BI-Brackwede

HERFORD'DA DEPO SATIŞI KURT EXPORT



ODUNLU SAÇ

60 €



GAZLI SAÇ

45 €



ELEKTRİKLİ
SAÇ

95 €



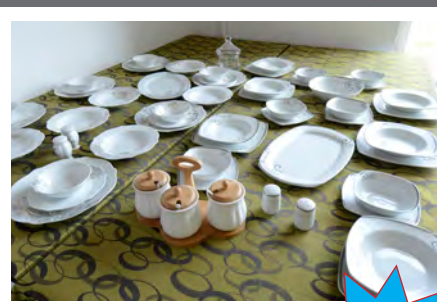
KAŞIK-ÇATAL
SETİ (84 parça)

65 €



ODUNLU
SEMAVER

25 €



YEMEK SETİ
(28 parça)

55 €



5 HALI

1 adet 80cm x 3m Yolluk
1 adet 120cm x 160cm
1 adet 160cm x 230cm
2 adet 80cm x 150cm

100 €

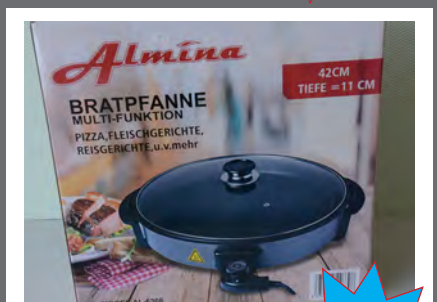
PARÇA HALI

15 €



SOBA
GUZİNE
Ne isterseniz
pişirin

220 €



PIZZA TAVASI

29 €

KURT EXPORT
Ahmet Kurt
Goltz Str. 2b
32051 Herford

☎ 0176 - 437 954 99
📷 Kurt Export
📱 Kurt Export



Diyetisyen oldu

BRACKWEDE (Öztürk)
Hülya Kartal, sağlıklı beslenme uzmanı ve yaşam koçu ol-
maya karar verince Bodypass
Germany adını verdiği şirketi
kuruyor ve **Vogelruth 11,
33647 Bielefeld** adresinde
ofisini açıyor.

Önce kendisini tanıtan
Hülya Kartal, doğru beslenme-
nin sağlık açısından her geçen
gün daha fazla önem kazan-
dığını vurguluyor ve dikkat
edilmesi gerekenler hakkında
bilgi veriyor.

**DENGELİ BESLENİNİN VE
EGZERSİZ YAPIN**

**Kilo sorunu olanlarla nasıl
bir çalışma yapıyorsunuz?**

Konseptimizde ilk gö-
rüşme ücretsiz yapılıyor. Önce
danışanlarımı tartıyorum,

sonra vücut analizi yapıyo-
rum. Sağlık değerlerini incele-
dikten sonra, fazla kilolu
olmanın ne kadar sakıncalı ol-
duğunu anlatıyorum ve aka-
binde kişiye özel sağlıklı
beslenme listeleri hazırlıyo-
rum. Kilo, sadece dış görü-
nüşü etkilemiyor, bir sürü
hastalığı da beraberinde geti-
riyor.

OBEZ BİR ÇOCUKTUM
Niye diyetisyen? Diye sor-
dum. Şu cevabı verdi:
Çocukluğum ve gençlik dö-
nemim kilo sorunuyla geçti.
Obez bir çocuktum.

Nasıl yani?
Kıyafet bulmada zorluk
çeken, başka çocuklar tarafın-
dan dalga geçilen bir dönem
geçirdim. Hatta aşırı kilo, bel
fıtığına ve sağlık sorunlarına

neden oldu.

Neler hissediyordunuz?
Kendimi kötü hissediyor-
dum, çünkü aşırı kilolarım
beni fazlasıyla rahatsız ediyor-
du. Biraz sıkıntı yaptım. Açık-
cası özgüven sorunu yaşadım
ve insanlarla konuşmaya bile
çekinirdim. Bu süreçte herkes
gibi bende diyetisyene gittim
ve destek aldım.

Bu yaşamışlıklarım ve
değişimim tüm danışanlarımı
çok şaşırtıyor. Bu yüzden ki-
lolu insanların kendini nasıl
hissettiğini iyi biliyorum.
Çünkü, o dönemi bende
yaşadım ve kendilerini fazla-
sıyla anlıyorum. O insanlara
yardım etmek için güzellik uz-
manı mesleğimi değiştirdim
ve diyetisyen olmaya karar
verdim.

Müşterilerim arayabilir

**Akşam yemeği ne
zaman yenilmeli?**
Tabi ki sizin yaşan-
tınıza göre olmalıdır.
Uyumadan 3,5 - 4 saat
önce tüketilmesi ve
doğru planlanması ge-
rekir.

Danışanlarımı ke-
sinlikle zorlamıyorum,
tam aksine yeme
alışkanlıklarını düzen-
liyorum. Her insan tatlı
sever, o açıdan tatlı ih-
tiyaçlarını gidermek
için sağlıklı alternatif-
ler sunuyorum ve tarif-
leri sosyal medyadan
paylaşıyorum. Yaşam
koçu olarak, onları bu
yolda tam destekliyo-
rum, böylece istedik-
leri zaman bana
ulaşabiliyorlar.

Yani 7/24?
Tam olarak 7/24
değil, fakat her gün
akşam saat 21:00'e
kadar kesinlikle cevap
veriyorum.

**Hizmet adresiniz
büro mü?**

Evet büromda
veriyorum. Online hiz-
metlerim de var.

Hedefiniz?
Belirgin kilo kaybı ile
insanların sağlığını ko-
rumak ve beslenme ko-
nusunda doğru
bilgilere ulaştırmak.

Türkiye'ye kesin dönmek isteyenlere

İş imkanı

İzmir, Antalya, Kayseri, Ankara, İstanbul ve Alanya gibi merkezlerdeki **Çağrı Merkezleri** ile çalıştıklarını söyleyen **Türkmen**, "Hedef bütün Türkiye" dedi.



BIELEFELD (Öztürk)

Bielefeld'deki genç girişimci-
lerden **Ramazan Türkmen**,
yeni kurduğu **Range Trade**
UG şirketi ile Türkiye'nin her iline iş
imkanı sunuyor.

Telekomünikasyon sektöründe Bie-
lefeld'de uzun süre çalışan ve daha
sonra 2 sene Türkiye'de bazı şirket-
lerde görev alan **Ramazan Türkmen**,
yaptığı araştırmaları ve edindiği tec-
rübeleri hayata geçirmek üzere adım-
larını attı ve 80 ayrı tedarikçi şirket ile
anlaştı.

Gaz ve elektrik alanında hizmet
vereceklerini ifade eden **Türkmen**,
"Türkiye'de bulunduğum süre içinde
piyasayı tartma imkanım oldu. **Çağrı
Merkezleri** gibi telefonla çalışma
yapan kişilerle tanıştım. İhtiyaçları
tesbit ettim. Ve yeni şirketimizi bu
doğrultuda kurdum. Hedefim, **Tür-
kiye'ye kesin dönüş yapmak ist-
eyen kişilere, bulundukları il veya
ilçede iş imkanı sağlamak. Yani
Türkiye'de yaşarken, Avro cinsin-
den para kazanmak."** dedi.

AUSBILDUNGSPLATZ FREI

Gazetemizde
Mediengestalter/-in (Digital und Print)
Medienkaufmann/- frau (Digital und Print)
meslek yerimiz mevcuttur.

Ayrıca **Praktikant/Stajyer** alınacaktır.



Öztürk Verlag

Feilen Str. 2 - 33602 Bielefeld - Tel.: 0521 17 70 76 - info@ozturk.de



VERL (Öztürk)

10 yıl önce kurulan **Pro Optik**
Verl şubesi, iki Türkiye kö-
kenli bayan ile hizmetlerini
sürdürüyor. Şirketin kuruluşunda
görev alan **Sibel Çavuş** şube yardımcısı
ve uzman gözlükçü olarak çalışıyor.
Yeni hizmete açılan **kulaklık bölü-
münü** ise **Nursel Karaca** işletiyor.

Wilhelm Str. 10, 33415 Verl adre-
sinde hizmet veren **Pro Optik** mağaza-
sında her çeşit gözlük ve kulaklık
modelleri bulunuyor. İşinin uzmanı
olan **Nursel Karaca** ile **Sibel Çavuş**,
Türkiye kökenli müşterilere Türkçe li-
sanında da hizmet veriyor. Kovid 19
salgını dolayısıyla her iki bölümde de
kampanya başlatan **Pro Optik**

mağazası, müşterisine satış fiyatı üze-
rinden **korona indirim**i yapıyor.

HER ŞARTLARA DUYMAK MÜMKÜN

Duyanının önünde engel var mı? so-
rumuzu 27 senelik tecrübe ile cevap-
landıran **Nursel Karaca**, "Teknoloji ile
cihazlar o kadar gelişti ki, olağanüstü
yaşamışlık yoksa her şartlarda duyma
imkanları var." cevabını verdi.

İyiliğe Tohum Ekin !

Cahit Ataş öncülüğünde; Avrupa'nın yanı sıra,
Türkiye, Yemen, Afrika, Asya, Balkanlar, Filistin,
Arakan mülteci kampları ve Dünya'nın ihtiyaç
duyulan her bölgesinde hayır faaliyetleri yapıyoruz.

Projelerimiz:

Mescit, canlı süt keçisi bağıışı, kırtasiye yardımı,
eğitim bursu, yetim edinme, yetim projesi,
su kuyusu, katarak, kurban, adak, akika, zekat,
fitre, gıda paketi, Ramazan ayında sıcak yemek
ve iftar programları

Hayırseverler için Hesap Numarası:

İBAN: DE38 3705 0198 1935 64443 34
BİC: CILSDE33XXX



Help Yetim
Internationale Hilfsorganisation

Heinrich Pesch Str. 9, 50739 Köln

0178 2000 901

info@helpyetim.eu

www.helpyetim.eu

helpyetim.eu

helpyetim.eu

YENİ AÇILDI Yunus Emre Cami karşısı

HALI & PERDE MAĞAZASI YÜKSEL

YENİ HİZMET HALI YIKAMA yerimiz AÇILDI



m² si ab 5,- €
Evinizden alıp,
temiz şekilde evinize
teslim ediyoruz.

İşletmecilere dair
Randevu usulü
çalışıyoruz!
Tel.: 0173 52 52 532



**Kaliteli ipek
ve yün halılar**
80 cm, 120 cm, 150 cm
ve 2 metre genişliğinde
her boyda kesilebilen ve
makinada yıkanılabilen
halılar mevcuttur.

Heeper Str. 130 • 33607 Bielefeld
Ecke Wörthstrasse • (Yunus Emre Cami karşısı)

Açılış Saatleri:
Pazartesi - Cumartesi 10:00 - 19:00



Aşı tek çare gibi görünüyor

BIELEFELD (Öztürk)
Bielefeld Şehir Hastanesi kardiyoji bölümü doktor **Mete Doğan**, Kovid 19 hastaları ve aşı konusundaki sorularımızı cevaplandırdı.

Hastanelerinde **Kovid 19** hastaları bulunduğunu söyleyen **Doğan**, "İlk dönem sayıları azdı. Şimdi çoğaldı. Kovid 19 virüsünün bilinen ve tecrübe edilmiş tedavi yöntemi olmadığı için daha çok hastalığı rahat atlatsın diye antibiyotik, ağız ve burundan oksijen veriyoruz. Eğer hasta daha kötüye gidiyorsa, o zaman maki-

naya bağlıyoruz." dedi.

Aşı konusunda da görüşlerini dile getiren uzman doktor **Mete Doğan**, "Biraz önce de söyledim, bu hastalığın tedavisi yok. Bazı hastalıklarda antibiyotik işe yarıyor, fakat bu hastalıkta maalesef yaramıyor. Onun için tek çare hastalığa yakalanmamak. Aşı konusuna gelince, ben oldum. Neden? Çünkü, bağışıklık sisteminin güçlendiriyor. Virüsün hedefi zaten orası. Eğer orayı güçlendirirseniz kısmende olsa bu hastalıktan korunmuş olursunuz. Aşırı tavsiye ederim." diye cevap verdi.

Pozitif bakış açısı (2)

Geçen ay kaldığımız yerden devam edelim... Müsbet düşünce insanın tüm dertlerini çözmeye vesile olabilir ve bu sayede bir ilaçtan dahi daha etkili olur.

Dolayısıyla mutluluk ve huzur temelinde bakış açısıyla ilgili bir meseledir. Olayları algılayış şeklimiz dünyamızı etkiler. İnsan, beyniyle yapamayacağı birşey yoktur. Beyin, bütün vücudu hatta duyguları ve davranışlarımızı etkiler. Vücudumuzun herhangi bir azasını hareket ettirmek istediğimizde bunu beynimizin istemesiyle yaparız. Bize sadece istemek düşer. Bu isteme duygusu neticesinde

Meksika Sınırı



Dr. Cemil Şahinöz
cemil@misawa.de

vücudumuz hareket ettirilir.

Beynimizin o kadar muhteşem bir çalışma sistemi varki, olmayan bir hastalığı bile size varmış gibi gösterebilir. Ve siz gerçekten o hastalığa yakalanabilirsiniz. Psikolojik hastalıkların bazıları da böyledir. Her duygunun bedensel bir bileşeni vardır. Fazla stres, gerginlik ve sıkıntı vücuda vurur ve bel, diz, omuz ağrıları başlar. Aynı şekilde var olan bir hastalığı beyin gücünüzle yeniden hayatınızdan çıkarabilirsiniz. Bu nedenle kendisi için dua edildiğini ve destek verildiğini düşünen hastalar diğer hastalara oranla çok daha çabuk iyileşirler.

Çünkü birşeye ne kadar çok inanırsanız, beyniniz o konuya yoğunlaşır. Önce aklınızda, fikrinizde, zihninizde gelişir, daha sonra dışarıya yansır. Bunun neticesinde o enerjiyi kainata yaymış olursunuz, ya pozitif veya negatif. Bu pozitif (olumlu, müsbet) veya negatif (olumsuz, menfi) enerji sayesinde hayatınızda birçok şeyi

etkiler veya değiştirirsiniz.

Siz dünyaya pozitif bir enerji yayarsanız bu dünyada bir iyilik olarak karşınıza çıkar. Negatif enerji saldırdığınızda negatif bir olay olarak kendisini gösterir. Yani aslında başınıza gelen olaylar sizin daha önce yaydığınız enerjiye bağlı. "İyilik eskimez, günah unutulmaz. Deyyan (Allah Teala) ölmez. Dilediğini yap, ettiğini bulursun." buyuruyor Peygamber Efendimiz.

Buna şöyle bir örneği verebiliriz. Aklınızdan kötü birşey geçtiğinde veya kötü bir şeyi dile döktüğünüzde hemen "Allah korusun" dersiniz. Yani daha olmamış bir kötü olayı, sırf siz söylediniz veya aklınızdan geçirdiniz diye gerçekleşebileceğine inanırsınız ve "Allah korusun" dersiniz. Kötü sözlerimizin kötü enerji yayıp ve bundan dolayı o kötü olayın gerçekleşebileceğine inanırız. Yani bir nevi dua niyetine gireceğini düşünürüz. "Düşündüğüm başıma geldi", "Söyledim oldu" gibi sözler bunun ile alakalı. Örneğin nazar denen olay da bu negatif enerji sayesinde oluşur.

Pozitif ve negatif enerjiler ise tamamen bakış açınıza bağlıdır. Bu ise yine beyindeki işlemlere bağlıdır. Bakış açımız pozitif ise, beyin bunu olumlu olarak dışarı yansıtır. Bunun için dilimizi bile kullanmamıza gerek yok.

Örneğin ilk defa gördüğünüz bir insan ile anlaşım anlaşamayacağımızı ilk saniyede anlarsınız. Hatta karşınızdaki hiç konuşmasa bile. Bunun önyargı ile bir ilgisi yoktur. Karşınızdakinin saldırdığı enerjiyle ilgilidir. Eğer o enerji sizinki ile bağdaşıyorsa, yani aynı hatlarda, frekanslarda buluşuyorsa, o kişiyle çok iyi anlaşacağınızı düşünürsünüz. "Elektrik aldım / alamadım" deyimi gibi. Tabiki bunda yanılma payı da vardır, ama beyninizi kontrol edebilme ve düşünce tarzınızı pozitif olarak yönlendirme kabiliyetini geliştirirseniz isabet etme oranı da yükselir. Hatta insanlar başkalarının söylediklerini unuturlar, onların kendilerine hissettirdiklerini hatırlarlar ve ona göre kişiye ya soğuk yada sıcak davranırlar.

Pozitif ve negatif enerjiyi sadece yetişkinler değil, bebekler dahi fark eder. Siz bir bebeğe hiçbir şey söylemeseniz dahi, sizi anlamasa bile, yaydığınız enerji

sayesinde ya huzurlu olur yada huzursuz olur. Ve bu algı anne karnında başlar. Yani daha doğmamış olan bebek anne karnında psikolojik gelişimine başlar.

Çocukların önünde kavga etmeseniz bile, kavganın kötü enerjisi her yeri sarar ve birşeylerin doğru gitmediğini çocuk dahi sezer.

Körlerde de bu durumu fark ederiz. Gözleri görmez, fakat görüyormuş gibi sinyalleri alırlar ve üzücü birşey "gördüklerinde" görmedikleri halde üzülmürlar. Bunu körler ile yapılan birçok araştırma ispat ediyor.

Aynı işlemi bitkilerde de görürüz. 2 hafta boyunca 24 saat agresif ve gürültülü bir müzik dinlettirdiğinizde bitki soluyor, ölüyor, enerjisi bitiyor. Ama sakin ve rahatlatıcı bir müzik dinlettirdiğinizde çiçek açıyor, bitki büyüyor, enerji topluyor.

Bu sadece canlılar için geçerli değil. Cansızlar için de geçerli. Su damlası agresif ve gürültülü müzikde bozuluyor, molekülleri kirleniyor. Sakin ve rahatlatıcı bir müzikde temizliği ve duruluğu bozulmuyor. İnsan bedeninin %70' inin su olduğunu düşünürsek bu hakikati daha iyi anlarız.

Hatta Çin'den gelen Feng Shui felsefesine göre bir odadaki eşyalar pozitif enerji aktarabilecek şekilde düzenlenir.

Canlıların ve cansızların bizim yaydığımız enerjiden etkilendiğini düşünürsek, dünyamızı ve dünyayı beynimizin ve düşünce tarzımızın yönelttiğini kabul etmemiz gerekiyor.

Birisi mavi bir gözlük ile dolaşıyorsa tüm dünyayı mavi görür. Bu kişiye diğer renklerin varlığından bahsetseniz ve hatta size inansa dahi o gözlüğü çıkarmadan diğer renkleri göremez. Sadece inanması yetmez, o gözlüğü de çıkarması gerekiyor. Bakış açısını, düşünce tarzını değiştirmesi gerekiyor.

Yani bir olayı nasıl görür; değerlendirir ve algılar isek, o şekilde beynimizde canlanır ve senaryolar halinde biz o olayı beynimizde devam ettiririz. Ya pozitif, ya negatif. Bu nedenle su-i zan ve kötü düşünce zararlıdır.

Gelecek ay, konunun son bölümüne değineceğiz.

DEINE HELDENREISE ZU BESTNOTEN



• Her türlü tasarım

• Etiket baskısı

• El ilanı

• Menü kartları

• Kartvizit

• Broşür

• Davetiye



Ayrıca canlı ve renkli
dijital baskı.

Öztürk Verlag Feilenstr. 2 • 33602 Bielefeld • Tel.: 0521 17 70 76



NACHHILFE HELDEN GBR
HAUPTSTR. 66A - 33647 BIELEFELD
0521 588 13 743
INFO@NACHHILFE-HELDEN.COM
WWW.NACHHILFE-HELDEN.COM

NACHHILFE HELDEN BIELEFELD

NACHHILFEHELDEN



Eğlence dünyasına kampanya

BIELEFELD (Öztürk)

Kovid 19 salgınının en çok mağdur ettiği sektörlerden biri olan eğlence dünyası için farkındalık ve bağış kampanyası düzenlendi. Almanya genelinde başlatılan kampanya yerel organizasyonlarla destekleniyor.

SENSİZ SALON BOŞ KALACAK

Bielefeld'te Bielefelder Bürgerstiftung Vakfı'nın öncülüğü ettiği kampanya "Sensiz salonlar boş kalacak" (Kulturgesichter0521 - #ohneunsistsstill) sloganı ile yürütülüyor. Şehrin değişik noktalarına afişler asılarak çok geniş kitleye ulaşmaya çalışan vakfı, Bielefeld'in önde gelen şirketleri de destekliyor.

Bielefelder Bürgerstiftung

Vakfı'nın "Bielefeld'deki Kültür İşçileri İçin" başlığı ile yaptığı açıklamada, "Sektörümüzdeki sessizliğe dikkat çekmek, varlığımızı duyurmak için huzurunuzdayız." mesajı verildi.

SEKTÖRÜNÜN TAMAMI

Yüzlerce kişinin fotoğrafı ve isimlerinin yer aldığı afiş ile verilen mesajda; **mekan sahipleri, servis sağlayan ajanslar, müzisyenler, yemek şirketleri, çiçekçiler, şoförler, taksiciler, teknoloji hizmeti verenler, etkinlik organize edenler, sanatçılar, DJ, kulüpler, güvenlik şirketleri ve sektörde ön ve arka planda yer alan sektör isimleri** yer aldı.

Alınan tedbirler sayesinde vakıa

sayısının azaltıldığına dikkat çeken açıklamada, "Planlama güvencemiz yok, söz konusu edilen yardımların tamamı ödenmedi. Bu böyle devam ederse, eğlence sektörü için ışık yok demektir. Sektörde çalışan kişilerin mağduriyeti devam edecektir."

Bielefelder Bürgerstiftung Vakfı başkanı **Dr. Lutz Worms**. Vakfa destek veren tanınmış şirketler: **Böllhoff Gruppe**, Goldbeck-Stiftung, **Eva-Maria und Andreas Mohn**, Senger Bielefeld GmbH/Audi Zentrum Bielefeld, **Ströer Medien GmbH**, Volksbank Bielefeld-Gütersloh eG, **E-Bike Welt Bielefeld**, Autocenter Gaus GmbH.

Yardım için geniş bilgi sitesi: <https://www.kulturgesichter0521.de>

Milaim Sukri (Piyaniist-Besteci)

Kovid 19 kısıtlaması geldikten sonra işe gidemedik, kursa gelen öğrencilerimiz derslere katılmadılar. Korkuyorlar insanlar. Bahsedilen ödemeleri de alamadık. Onun için kampanyayı anlamlı buluyorum. Sosyal hayatımız öldü...

Kovid 19 karşıtları davul ve düdük sesi ile dikkat çektiler

BIELEFELD (Öztürk)

Kovid 19 karşıtları bugün yine farklı bir protesto şekline imza attı. Davul tokmaklayarak ve düdük çalarak seslerini duyurmaya çalışan karşıtlar, klaksiyon çalan bazı sürücülerden destek gördüler.

Protestocular Bielefeld'in tam merkezinde, **Herforder, Feilen, Paulus ve Herbert-Hinnendahl** sokaklarının kesiştiği **Willy-Brandt-Platz** meydanında toplandı. Onları gören otomobil sürücülerini kavgaya yaklaşıp hızlarını kesip, protestocuların ellerindeki afişte yazanları okumaya çalıştılar. Bazı sürücülerde dörtlüleri yakıp, protestocularla sohbet ettiler.

Davul ve düdük sesi ile dikkatleri üzerlerine çekmeye çalışan protes-



tocular, ellerinde şu dövizi taşıdılar:

• Güvence elde edebilmek için hürriyetini fedâ eden, sonunda ikisini de kaybeder;
• Grip koronadan öldü, ihtiyaçlar yalnızlıktan ölüyor.

• Kendinizi böldürmeyin.
• Çocuklarınızı mı koruyorsunuz?
• Korku bizi itaatkar yapıyor, korku ruhumuzu yiyor!
• Bu gücü bir daha geri vermeye-

cekler.

• Çocuklarınızın bir diktatörlükte büyümesini mi istiyorsunuz?
• Kriz büyüdükçe, değişimleri kabul ettirebilme kabiliyeti artar.



+49 176 - 25702224

savas_svstattoo

www.svstattoo.com

DÖVMENİN TEK ADRESİ

Kahlertstr. 104 | 33330 Gütersloh



Sanatsal, Realistik ve Renkli Dövmeler

Tek kullanımlık hijyenik ürünlerle çalışıyoruz

Katalogdan veya kişinin arzusuna göre tasarımlar

Wieso das Attentat von Hanau ein Angriff auf Deutschland war

In der Nacht auf den 19. Februar 2020 erlebte Deutschland einen seiner grauenvollsten Tage. Durch ein Attentat auf zwei Shishabars starben neun Jugendliche. Später erschoss der Täter auch seine deutsche Mutter.

Die Opfer waren Deutsche

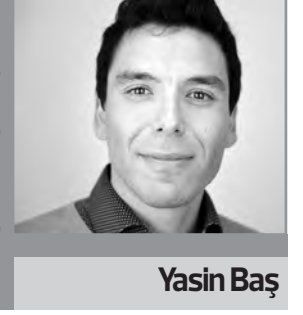
Dieser Anschlag war in mehrfacher Hinsicht ein Angriff auf Deutschland. Denn bei den Ermordeten handelte es sich um deutsche Jugendliche. Auch wenn manche von ihnen Vorfahren hatten, die vor Jahren und Jahrzehnten aus anderen Ländern nach Deutschland eingewandert waren, es waren Deutsche. Sie hießen: Fatih, Sedat, Gökhan, Vili, Kaloyan, Mercedes, Ferhat, Hamza, Said und Gabriele. Man mag denken, diese Namen hören sich gar nicht so deutsch an. Das ist leider ein Trugschluss. Es mag an uns vorbeigegangen sein: Deutschland ist in den letzten 60-65 Jahren so vielfältig und bunt geworden, dass genau diese Namen mittlerweile deutsche Namen sind. Zumindest müsste die Gesellschaft so weit sein, diese Namen als einheimisch und nicht fremd zu akzeptieren. Leider ist die Realität eine andere. Manche Menschen wollen oder können dies nicht wahrhaben. Sie können natürlich weiterhin so denken. Das ist ihr Recht. Aber Deutschland entwickelt sich weiter. Wir leben nicht im 18. Jahrhundert, wo der Austausch von Waren, Dienstleistungen und Menschen begrenzt war. Genauso wie Alexander, Marvin und Tobias oder Marie, Julia und Sandra gehören auch Fatih, Mehmet, Andrzej, Lorenzo, Amira, Fatma, Allegra, Ljudmila, Amelia und Ylva zu Deutschland. Das sind inzwischen auch deutsche Namen. Daran müssen wir uns nicht nur gewöhnen, wir müssen dies auch als Normalität auffassen. Viele Menschen in unserem Land, zum Teil auch Politiker*innen und Medienvertreter*innen, halten die Opfer von Hanau immer noch für „Migranten“. Solange sich diese Einstellung nicht ändert, werden wir es nur schwer schaffen, eine gesellschaftliche Einheit gegen Rechtsextremismus und Rassismus zu bilden. Dann haben es die Menschenfeinde leicht, uns gegeneinander aufzuwiegeln und zu spalten. Lassen Sie uns diese Fragen stellen: Was sehen wir als fremd an und wieso betrachten wir etwas als fremd? Was sehen wir als einheimisch an und nach welchen Kategorien tun wir das? Eine gesellschaftliche Einheit muss zuerst in den Köpfen stattfinden.

Angriff auf die gemeinsamen Werte

Des Weiteren waren die Morde von Hanau ein Angriff auf Deutschland, da sie sich gegen die gemeinsamen Werte, das gesellschaftliche Miteinander und den Frieden richteten. Hanau sollte ein Wendepunkt in der jüngeren Geschichte unseres Landes sein. Auch wenn es sich möglicherweise etwas paradox anhören mag: Hanau kann auch als eine Chance begriffen werden. Es kann eine Chance sein für ein besseres Miteinander. Es kann eine Chance sein, Vielfalt als Normalität zu begreifen. Und es kann eine Chance sein, nicht nur nach „Wir“ und „Ihr“, nach „die Deutschen“ und „die Migranten“ zu unterscheiden. Wenn wir so weit kommen, werden es die Polarisierer und Menschenfeinde sehr schwer haben. Lassen Sie uns diese Chance, die durch das Attentat von Hanau entstanden ist, nutzen. Denn wenn wir diese Chance nutzen, werden es die Rassisten und Rechtsextremisten umso schwieriger haben, mit Angst und Gewalt unsere freie Gesellschaft zu spalten und unser demokratisches System auszuhöhlen. Ein Jahr nach Hanau müssen wir erst recht wachsam bleiben: Denn Neo-Nazis, Rassisten und Menschenfeinde entwickeln sich nicht urplötzlich zu Verbrechern. Sie haben ein soziales, berufliches und familiäres Umfeld. Sie sind Mitglieder in Vereinen und Organisationen. Sie kommen nicht nur aus den Rändern, sondern aus der gesellschaftlichen Mitte. Und um diese Mitte müssen wir uns als demokratische Gesellschaft sorgen. Diese Mitte dürfen wir nicht den Spaltern überlassen.

Yasin Baş ist Politologe, Historiker, Übersetzer, Berater, Autor und freier Journalist. Zuletzt erschienen seine Bücher: "Islam in Deutschland – Deutscher Islam?", "nach-richten: Muslime in den Medien", sowie "Medien in Deutschland: Eine Analyse der Printmedien, visuelle- und Onlinemedien sowie eine Kritik an dem Mediensystem".

Kommentar



Yasin Baş

Sizin reklamlarınız gelecek sayılarda neden

Öztürk Gazetesi Reklam Servisi
sayfalarında yer alması? 0521 17 70 76



BIELEFELD (Öztürk)

Özsan Temizlik firması sahibi hukukçu Aydın Özsan, korona sürecinde şahit oldukları „Çaresizlikler“ karşısında sosyal alanda çalışma kararı aldıklarını söyledi. Kovid 19 sürecinin aileler üzerinde çok büyük baskısının olduğunu ifade eden **Özsan**, „komaya giren hastalar sayesinde vasilik konusunu gündemimize aldık.“ dedi.

Nasıl bir çaresizlik yaşadınız? sorumuzu cevaplandıran **Aydın Özsan** şunları söyledi:

Biz temizlik firmasıyız. Personelimizin büyük bir bölümü hanımlardan oluşuyor. Okullar, kreşler kapalı. Çocuklar evde kalmak zorunda. Peki kim bakacak bu çocuklara? Anneler nasıl işe gidecek? Bu sorular hep havada kalıyor, cevabını veren kimse olmuyor. İhtiyaçları karşılayanda yok. Çocuklar okula gidemeyince iş aksıyor. Esasında işin aksamasında değilim, mevcut durum çok vahim. Psikolojik baskı yaratıyor insanların üzerinde. Büyük bir çaresizlik yaşıyoruz.

Buradan hareketle 2020 senesinde sosyal alana girdik. Ofisimizi; Bielefeld, Detmolder 206 adresine taşındık. Artık sosyal konularda da insanlarımızı hizmet vereceğiz.

HASTAMIZ VARDI, BİRİNİ KAYBETTİK

Nasıl bir hizmet düşünüyorsunuz?

Ben zaten 6 senedir gönüllü olarak mahkemelerde danışmanlık yapıyorum.

Birde „Vasilik“ konusuyla da ilgileni yorsunuz. Nedir bu „Vasilik“ ?

„Vasilik“ dediğimiz olay hastalık sebebiyle işlerini yürütemeyen kişiler adına karar verecek kişidir. Hukukçu kimliğimle bu alanda zaten uzmanım. Mahkemelerle çalışıyoruz. Vasilik konusunun insanlarımız arasında yaygın olmadığını biliyordum, fakat son aylarda yaşadığım iki acı olay beni „Vasilik“ noktasında daha hassas olmamız gerektiği düşüncesine getirdi. Komada yatan iki hastamız vardı, birini maalesef koronadan kaybettik, diğeri çok şükür yaşıyor. Aileden birine „Vasilik“ yetkisi vermediği için hasta ile alakalı kararda etkili olamadılar. Olay bana intikal etti. Bizde onları temsil ettik.

EVRAK DOLDURULACAK

Nasıl bir yol takip edilsin, tavsiiyeniz nedir?

Her aile, zor günler için „Vasilik“ yetkisini aileden veya en çok güvendiği kişiye vermeli diye düşünüyorum. Biz, araştırdık, Klinikum Bethel ile görüştüm. Doldurulması gereken bir evrak var, ben doldurulması konusunda yardımcı olmak istiyorum. İstiyorum ki, o hallerde kimse mağdur olmasın.

Bir maliyeti var mı?

Biz şirket olarak her hangi bir ücret talep etmiyoruz. Sadece her dolduracağımız evrak için 10 € kumbara ücretimiz olacak. Kumbarada toplanacak para ise, bir vakıfa bağışlanacak. Geniş bilgi için: **0521 - 45366811**

Uyum Meclisi başkanları seçildi



Soldan sağa: **Murisa Adilovic** (Bielefeld Uyum Meclisi Başkanı) ve **Pit Clausen** (Bielefeld Belediye Başkanı)

BIELEFELD - PADERBORN (Öztürk)

Bielefeld ve Paderborn'da yeni Uyum Meclisi başkanları seçildi. Paderborn'daki seçimde **Recep Alpan** tekrar başkan seçilirken, Bielefeld'deki Uyum Meclisi Başkanı **Murisa Adilovic** oldu.

13 Eylül 2020 tarihinde yapılan seçim ile belirlenen üyeler, Kovid 19 tedbirleri münasebetiyle toplanamışlardı. Ancak 24 Şubat 2021 Çarşamba günü, Belediye Başkanı Pit Clausen'in katılımıyla toplanabildiler. Burada

başkanlık seçimi yapıldı. 7 kişinin aday olduğu seçimde en çok oyu (10) alan kişi **Murisa Adilovic** başkan seçildi. 9 oy alan **Hannane El Alaoui** ile 4 oy alan **Dr. Asma Ait Allali** ise yardımcılar oldu.

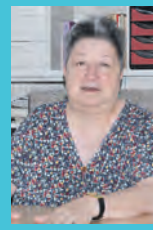
Türkiye kökenli üyelerin eksiksiz katıldığı seçimde ve sadece Cemil Yıldırım'ın aday olduğu seçim sonrası Belediye Başkanı **Pit Clausen**, yeni başkan ve yardımcılarını tebrik ederek, çiçek verdi. Kovid 19 salgını sebebiyle katılımın sınırlı tutulduğu seçimde Bielefeld Belediyesi Sosyal Entegrasyon Başkanlığı müdürü **Annegret Grewe** ile yardımcısı Emir Ali Sağ'da hazır bulundu.

Nebahat abla yeni üye

BIELEFELD (Öztürk)

14 Şubat 2021 Pazar

günü yapılan Bielefeld Yaşlılar Meclisi seçimlerinin sonucu açıklandı. 21 adayın içinde iki Türk kökenlinde yarıştığı seçimde Nebahat Pohlreich 3221 oy alarak meclise girdi ve 13 üyeden birisi oldu.



Diğer aday **Ökkeş Taşar** ise **818 oy** alarak sürpriz yaptı.

60 yaş üstü ve en az 3 ay Bielefeld'de ikamet eden kişilerin oy kullanabildiği seçime katılım yüzde **28,46** olarak gerçekleşti. Oy hakkına sahip olan kişi: 88.265, oy kullanan kişi ise: 25.122. Oylar mektup ile kullanıldı.



Soldan sağa: **Ümit Yurdaer** (Kaymakamlık Çalışma Komisyon Üyesi), **İlayda Gül Sarı** (Gençlik Dairesi Komisyon Üyesi) ve **Recep Alpan** (Uyum Meclisi Başkanı)

RECEP ALPAN TEKRAR BAŞKAN

Paderborn Uyum Meclisi yeni üyeleri de 24 Şubat Çarşamba günü toplanabildi. Kovid 19 tedbirleri münasebetiyle burada da katılım sınırlı oldu. Belediye başkanını temsilen Wolfgang Walter katıldı. 15 göçmen gruplarının temsilcileriyle, 7 tanesi partilerden atanan toplam 22 delegenin hazır bulunduğu seçimde Recep Alpan ile **Natalia Hoffmann** aday oldu. Yapılan gizli oylamada 15 oy alan **Recep Alpan** ikinci dönem başkan olarak seçildi.

Göçün 60. Yılı münasebetiyle

4 Nesil bir karede buluşuyor

Fotoğraf Yarışması

1960 1980 2000 2020

Bu yarışmaya 4 nesil bir araya getirebilen herkes katılabilir.

Bu yarışmadaki gayemiz 4 nesil bir fotoğrafta buluşturmak.

İşçi göçünün 60. yılı münasebetiyle fotoğraflar, hazırlayacağımız internet sayfası, dijital albüm ve kitap için kullanılacaktır.

Ayrıntılı bilgiler gelecek sayıda

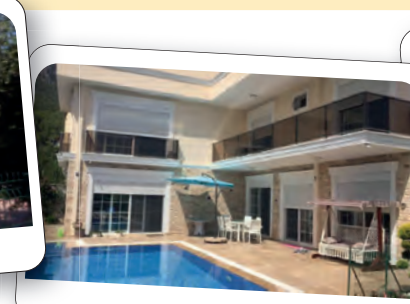
Öztürk



TRAUMHAUS

IMMOBILIENMAKLER GAYRİMENKUL DANIŞMANLIK

Bütçenize uygun beğendiğiniz gayrimenkullere en uygun koşullarda sahip olmanız için bize danışın...Karlı çıkın !



Antalya'da ailece oturabileceğiniz bir daire mi düşünüyorsunuz?

Veya kendinize ait bir ev mi?

Yoksa deniz kenarında veya çarşı içinde yatırım amaçlı daire veya ev mi?



Dahası Antalya'da var olan herhangi bir gayrimenkulünüzü günümüz şartlarında en iyi şekilde değerlendirelim, kazancınıza kazanç katın.

İrtibat Almanya
Sevim Gök
+49 176 - 89 181 560

İrtibat Türkiye
Zeki Gök
+90 (544) 68 60 727

Ünlü oyuncu Gamze Şenol

Ailevi Akdeniz Ateşi hastalığına dikkat çekti

RTL'in sevilen dizisi 'Gute Zeiten, Schlechte Zeiten'(İyi Zamanlar Kötü Zamanlar) filminde asi ve başına buyruk Şirin Akıncı karakterini canlandıran Gamze Şenol "Ailevi Akdeniz Ateşi" hastalığına dikkat çekmek için kamera karşısına geçti.

KARBEN (Öztürk)

Ünlü sanatçı Gamze Şenol, 28 Şubat "Nadir Görülen Hastalıklar Günü (Rare Disease Day)" münasebetiyle yapılan çekimde, Ailevi Akdeniz Ateşi hastalığını biliyor musunuz? sorusunu yönelterek; „En çok Doğu Akdeniz'den gelen insanlarda görülür. Örneğin Türkiye'den..." dedi.

ATEŞ ATAKLARI ÜÇ GÜN SÜREBİLİR

28 Şubat'ın kendisi için çok önemli olduğunu ifade eden sanatçı Gamze Şenol, mesajında şu noktalara dikkat çekti: "Nadir hastalıkları teşhis etmek genellikle uzun zaman alan bir sorundur. Çünkü doktorlar belirtilerin çoğunlukla yaygın hastalıklara ait olduğunu düşünmektedirler. Bu hastalık herhangi birinde varsa, tekrar tekrar bir ile üç gün süren ateş atakları ortaya çıkar. Karın, göğüs veya eklemelerde hissedilen ağrı ateşe eşlik eder. Ailevi Akdeniz Ateşi kalıtsal olabilir, bu nedenle Ailevi Akdeniz Ateşi veya kısaca FMF olarak adlandırılır.



AYRINTILI BİLGİ İÇİN Sİ-TEMİZİ ZİYARET EDİN

Bu belirtiler size tanıdık geldiyse, kontrol ve bilgi için zaman kaybetmeyin. mehrals-nurfieber.de internet adresimizi ziyaret edin."

İKİNCİ HAYAT

Kuran-ı Kerim 'in bazı Ayetleri 'nde, insanın dünyaya geldiği günden başlayarak kendisine emanet bırakılanla imtihan edileceği bildirilir. İnsan hayatında ne tatlı canın, ne kazanılan malın, ne biriken servetin, ne yüksek makamların, ne de şan ya da şöhretin ebediyyen bir garantisi vardır...

Çılgın zamanlarda yaşamak bize düştü. Ölümün acımasızlığı her zamankinden beter. Gidenler, gelenler, düşenler. Ah... zamanın sonsuzluğunu Anlayamayanlar.

Düştük yola güzel şeyler bulmak umuduyla Işıklarıyla büyük şehirler yol oldu bize. İz sürdük yalnızlığa.

Işıklarıyla büyük şehirler yol oldu bize

Babacığım, omuzlarındaki yük yetmezmiş gibi, bir de benim yükümü taşıırken acımasız zamana inat en zor şartlarda bile sabırla bana hikayeler okuyorsun. Seni tanıdıkça tükenmeyen direncine ve azmine hayran kalıyorum. Onların eksilmemesi ve bana karşı sorumluluğunu en güzel şekilde yapman için uyumadan önce sessizce dua ederim. Şimdiki zamanın bana okuduğun hikayelerde geçen zamana hiç benzemiyor olmasına üzülüyorum. Özellikle son yıllarda sevgiye çok mesafeli olduk. Örneğin, büyük şehirlerin kaldırımlarını bizi imtihan etmek için mi yüksek yaparlar? Bizi neden sevmeyenler Baba, anlamıyorum. İnsan ilişkilerinde sevgiye yer verilmediği gibi, hizmette pozitif ayrımcılık da unutulur oldu. Oysa hayatın en ağır imtihanını biz veriyoruz, bir de bana ve engelli kardeşlerime karşı kabalık etmeseler daha mutlu oluruz.

Benim için zamanın çok ağır ilerlediğini söylersin. İmtihan olurken her insanın, hayatın acımasızca dönen çileli çarklarını nasıl keşfedeceğini, nasıl dengeleyeceğini öğrenmediğini de söylersin. Hayat çarkının nasıl döndüğünü hep merak ettim. Çileli tarafda bulunmak tercihimiz değildi, biliyorum. Ama ben gelecekte umutluyum Baba. Yeni bir engelle karşılaşırsam, bu da bir imtihandır, der geçirim.

Çalıştığım atölyede Martin isimli görme engelli bir iş arkadaşımın bulunduğunu anlatırsın, gözlerinin kapalı olduğunu da. Bu nasıl bir imtihandır Yarabbi!.. Benim ışıkları sönük gözlerimin güzelliğinden söz ederken sen, ben onların kapalı olmadığını düşünür daha çok senin için mutlu olurum. Sana seslendiğimde bazen "Gözlerini Yerim Efendim Oğlum!" cümlesiyle ruhumu okşarsın. Yüzümü sana dönüşüm benim, seslenişin senin imtihanın olsa gerek. Baba, bedenim yarım kalmış olabilir, ruhum sahipsiz değil çok şükür.

Anlamaya çalışıyorum babacığım, dünyaya gelişimin ağır bir imtihan olduğunu söylerken sen. Birgün Alaadin' in sihirli lambasındaki Cin ziyarete gelse ve yanağımdan bir makas alıp bana sorsa: Dile benden ne dilersen? Bende, bazı insanların bazen bizim penceremizden hayatı tanımlarını istesem. Onlar da hayatın kapkara bir boşluk olduğunu bilseler, belki sevgiye bu kadar mesafeli olmazlardı. Doğduğum senenin bir Eylül sabahında eve döndüğünden beri hep yakınımdasın. Sen öğrettin, imtihan olurken nasipten ötesinin yok olduğunu. Seni bahşedilen bu ömürde hayatımı sabırla ve şefkatle kolaylaştırırken aslen senin verdiğin çetin imtihanın önemini daha iyi anlıyorum.'

Sevgili Oğlum,

Hayat bizden yana maalesef çok şefkatli olmadı. Annenle evlendiğimizde başlangıçta mutlu bir beraberliğimiz vardı. Sen iki yıl sonra dünyaya geldiğinde daha mutlu olduk. Mutlu başlayan, ya da mutlu başladığını tahmin ettiğimiz beraberliğimiz zaman aşımına uğramaktan kurtulamadı. Mahkeme binası, boşanma dilekçesi, dava avukatı, adli yardım, boşanma davası, miras hakkı ve hakim kararı ile senin çocuk yaşta tanışman ağır bir imtihandı. Boşanma kararını sana açıklamak hiç kolay olmayacaktı. Hayatımın en ağır imtihanını verecektim. O yılların sende bıraktığı boşluğu en iyi gözetleyen ben oldum, onarması da bana düştü. Anne kelimesi bile göz bebeklerini büyütürken sen, ben anne yokluğunu nasıl anlatacaktım? Sustum, tutunabilmek için hayata, sabrımın son demine kadar sustum.

Zor günler geçireceğimiz yepyeni bir dönemin başlangıcı oldu,1994 senesi. Hayata tutunurken umudunu kesmemeyi, sabretmeyi, yorulmadan huzur aramayı da bu yeni dönemde öğrendik. Sen de bu yol ayrımında çok üzüldün, ama insan hayatında üzülme de yer olduğunu öğrendin. Bu yaşına kadar çok sayıda ayrılıklar yaşadın, insan hayatında ayrılığa da yer olduğunu öğrendin. Ve çok acı çektin Kuzum, acı çekmeye de devam ediyorsun. Unutma ki, hayatta acı çekmeyi de öğreniyor insan. Bir imtihandır çünkü, yaşarken üzüntüyü, hasretliği, acıyı ve engelleri nasıl aşacağını öğrenmek. Bir ihtihandır, hem de ağır bir imtihandır acıyı bal eylemek. Asıl olan yorulmadan sabredebilmektir. Asıl olan gönül gözüne sahip olabilmektir. Boşuna dillendirilmiyor Oğul, çekilen her çilenin Cennet yoluna döşenen bir mozaik taşı olduğu.

Yükümüzün ağırlığından olsa gerek, zamanın bizim için ağır ilerlediğini sanırsın. Oysa üflediğim tarafa yüzünü hızla dönderdiğin bebeklik çağların daha dün gibi aklımda. Nöbetler geçirirken yere düşünce dermansız kalan bacaklarımı yeniden kullanıp kalkmaya çabalarırken sen, ben gözyaşı dökerek susardım. Bir imtihandı direnmek,

direnirken de eve kapanmamak. Salt bu sebepten dolayı günlük yaşantını biraz hafifletmeyi, sana çocukluğunu da yaşatmayı imtihan kabul ettim. Örneğin, Antalya'da deniz kıyısına devamlı inemedim seninle. Ama oturduğumuz binanın küçük bahçesini kumsal alanı sayar, güneşlenmeyi gösterirdim sana. Elinle dokunarak oynanan oyunları çok severdin. Başlattığımız her oyunda hedefe ulaşınca kahkaha atarak gülerdin. Bir imtihandı, kum dolu küçük sandıkların içinde oyuncakları bulduğunda attığın çığlıklar. Bir imtihandı, en çok da duvarda asılı teknesi kırık sazıma dokununca çıkardığı tını sesinden hoşlanman.

Ancak oyunlarınla hayatımıza karınca kararınca kattığın renklerden rahatsız olan sevdiğimiz insanlar da vardı. Mesafeleri imtihan kabul ettik, onları karşılık beklemeden çok sevdi. Bir komşu ziyaretinde salonun ortasında halı üzerinde gülüşerek debelenirken aldığımız tepkinin bize acı dakikalar yaşattığını hatırlıyorum. Işıklarıyla rengarenk büyük şehirlerde seni kapkaranlık dünyanda yapayalnız bir köşede boynu bükük görmek isteyenler vardı. Bilmiyorlardı yaşananın senin, sana yaşatılmak istenenin onların imtihanı olduğunu. Ama zamanı bugünkü akışı içinde değiştirmeye kimsenin gücü yetmedi. Bu zorlu mücadele içinde payına düşeni alarak karanlık dünyanda çoğu zaman susarak büyüdü Oğul.

Boşuna dillendirilmiyor, inancı güçlü olanın imtihanının da ağır olacağı. İnsanın her türlü zorluğu yenmeye gücü ve kaynağının da var olduğunu okumuştum. Sen omuzlarımda taşıdığın yüklerin en güzelisin Bebeğim. Haplarını derman olması için yuttuktan sonra su bardağına uzanan elini parıldayan gözleriyle birleştirdiğinde tarifi imkansız duygular içinde susuyorum. Ona asla yük denmez. O bir defa konuşmaya başlayınca, susarsın. Susmak da yalnızlık kadar bir imtihandır, içinde sabır, şefkat ve inanca barındıran.

Baban

Hıdır Can

Bielefeld / 13.1.2021

Birinci nesil Ali Kuş hayatını kaybetti

BIELEFELD (Öztürk)

Diyaliz hastası olan, birinci nesil Türklerden **Ali Kuş**, 1970 yılında Almanya'ya geldi. Önce Bielefeld belediyesi, daha sonra **Miele** ve **Thyssen** gibi fabrikalarda çalıştı. 20 sene önce emekli oldu. Sağlık sorunları sebebiyle emekli olduktan sonra da hayatını Bielefeld'te devam ettirme kararı olan Kuş, 5 sene önce eşi Şemsi'yi kaybetmişti.

CENAZESİ SİVAS'A GÖNDERİLDİ

Haftada 3 defa diyaliz makinasına bağlanan **Ali Kuş**'un cenazesi DİTİB Merkez Cami bahçesinden kaldırıldı. Burada Kovid 19 yasakları dikkate alınarak cenaze namazı kılındı. Din görevlisi **Ahmet Hamdi Pulat**'ın kıldırıldığı cenaze namazı sonrası helallik istendi ve defnedilmek üzere memleketi **Sivas**'a gönderildi.



Bielefeld Milli Görüş kurucularından Dirgam Önal vefat etti

BRACKWEDE (Öztürk)

Bielefeld'deki Milli Görüş Teşkilatı kurucularından **Dirgam Önal** bugün (18.2.2021 Perşembe) vefat etti. 1938 yılında Antakya'da doğan Önal, 1973 yılında önce Münih, daha sonra Bielefeld'e geldi. **Reinhard Tweer GmbH**'da işe başladı, oradan ayrıldıktan sonra **Bitex** firmasına girdi, buradan da emekli oldu.

Cenaze namazı kurucusu bulunduğu **Hicret Cami** avlusunda kılındı. **Osman Aslantürk** tarafından kıldırılan namaza acılı eşi **Suphiye**, evlatları **Osman**,



Vatfa, Afife, Ayşe, Memet, Hacer, Ahmet, Emine, Mustafa ile birlikte yakın dostları ve komşular katıldı. **Kovid 19** tedbirlerinin uygulandığı cenazede helallik alındıktan sonra dua okundu ve merhumun naaşı defnedilmek üzere memleketi Antakya-Babatorun Köyü'ne

gönderildi.

MİLLİ GÖRÜŞ TEŞKİLATINI KURANLARDANDI

Merhum ile alakalı bilgi veren **Mehmet Gül, Dirgam Önal**'ın Milli Görüş Bielefeld teşkilatını kuranlardan olduğunu söyledi. Kurucular arasında **Mustafa Korkmaz, Bekir Gül, Mustafa Özmert, Halil Develi, Kerim Başara, Rafet Sever, İbrahim Önder, A. Setter İpek, Yusuf Safi ve Nurettin Güzelay**'ın bulunduğunu sözlerle ekleyen **Gül**, „Dirgam amca Milli Görüş Bielefeld teşkilatı kurucularından ve Almanya'da yaşayan son kişiydi.“ dedi.



AGILIŞ SAATLERİ PAZARTESİ – CUMARTESİ
10.30 – 20.30 ARASI

Çiğköfteyi birde bizde deneyin!

BIELEFELD LOOM
Alışveriş Merkezi'nde



Toplu sipariş için:
+49 179 - 43 11 773

✉ veganlandloom@web.de
🌐 www.veganland24.de



GÖZLÜK VE KULAKLIKLARDA KORONA KAMPANYASI

GÖZLÜK



uzak veya yakın
gözlüklerimizde
149,- € itibaren

75,- €
Korona indirimi

Yakın-uzak kombine
gözlüklerimizde
397,- € itibaren

150,- €
Korona indirimi



Sibel Çavuş

Yardımcı şube sorumlusu / Gözlükçü

KULAKLIK



300,- € itibaren

150,- €
Korona indirimi



Nursel Karaca

Şube müdürü ve kulaklık cihazları danışmanı

Müessesemizde
danışmanlık
hizmeti verilir !

pro optik Augenoptik Fachgeschäft GmbH

Wilhelmstraße 10 • 33415 Verl

Tel.: 05246 - 70 31 848 • Fax: 05246 - 70 31 856

E-Mail: verl@prooptik.de • www.prooptik.de

prooptik
IST GÜNSTIG.

RANGE TRADE UG

Bielefeld'in
yeni şirketi

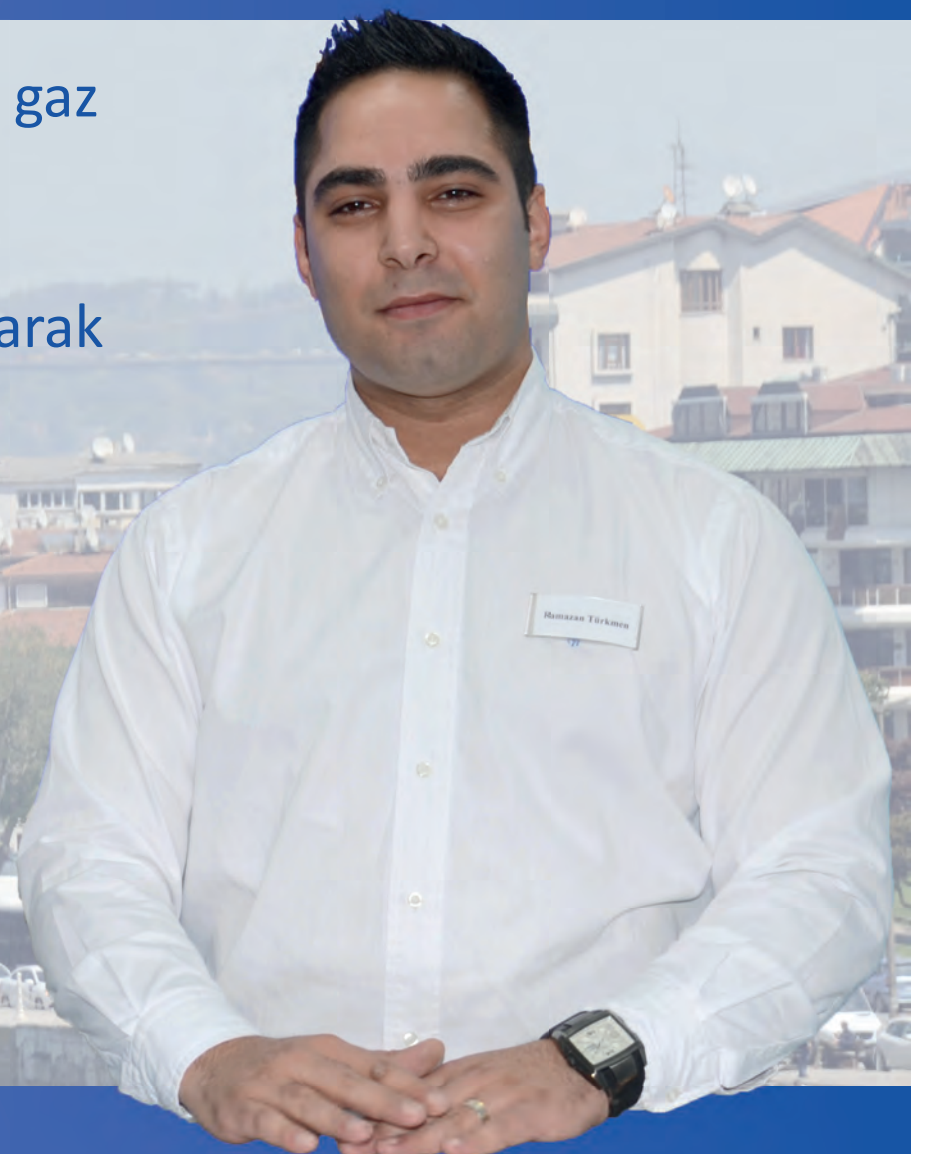
Range Trade UG şirketi olarak, takip ettiğimiz elektrik ve gaz projesi ile Türkiye'nin her ilinde iş imkanı sunuyoruz.

Bizimle çalışmaya başlayan kişilere **hoş geldiniz primi** olarak **4.000 TL** veriyoruz!

• 80 ayrı tedarikçi ile çalışıyoruz.

• Türkiye'ye kesin dönüş yapmak isteyen kişilere danışmanlık hizmeti.

- Satış başına primi olarak „Çağrı Merkezlerine“ 130 € veriyoruz.
- Satış başına primi olarak „Ev acentalarına“ 65 € veriyoruz.



Daha fazla detaylı bilgi için:

Ramazan Türkmen

(Uluslararası Pazarlama Uzmanı)

Tel.: +49 151 - 662 548 37

E-Mail: rangetradeug@gmail.com